



ENGLISH	2
DEUTSCH	9
FRANÇAIS	15
ITALIANO	21
NEDERLANDS	27
ESPAÑOL	33
PORTUGUÊS	39
SVENSKA	45
NORSK	50
DANSK	55
SUOMI	60
ΕΛΛΗΝΙΚΗ	65

Cat. # BDJS450I

April 2012
Printed in China

INSTRUCTION MANUAL

INTENDED USE

Your Black & Decker jump starter is designed to provide additional power to lead-acid batteries when starting car engines, the cordless compressor is designed inflate car tyres and sports equipment. This product is intended for household, consumer use only.

SAFETY INSTRUCTIONS

Warning! When using battery-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, leaking batteries, personal injury and material damage.

- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

Always take care when using the appliance.

- This appliance is not intended for use by young or infirm persons without supervision.
- The appliance is not to be used as a toy.
- Use in a dry location only. Do not allow the appliance to become wet.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not open body casing. There are no user-serviceable parts inside.
- Do not operate the appliance in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- To reduce the risk of damage to plugs and cords never pull the cable to remove the plug from a socket outlet.

After use

- When not in use, the appliance should be stored in a dry, well ventilated place out of the reach of children.
- Children should not have access to stored appliances.
- When the appliance is stored or transported in a vehicle it should be placed in the boot or restrained to prevent movement following sudden changes in speed or direction.

- The appliance should be protected from direct sunlight, heat and moisture.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by the manufacturer.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

The following symbols are marked on the appliance:

	Read all of this instruction manual carefully.
	Reverse polarity indicator.
	The unit is intended for indoor use only.

Specific safety instructions for jump starters

- Vehicles may have electrical and electronic systems (e.g. engine management system, mobile phone) that may be damaged if subjected to high starting voltages and voltage peaks. Before connecting the appliance to the vehicle read the vehicle's owner's manual to confirm that external-starting assistance is allowed.
- Follow these instructions and those published by the battery manufacturer, vehicle manufacturer and manufacturer of any equipment you intend to use with this unit. Review warning labels on these products and on the vehicle.
- This appliance is not designed to be used as a replacement for a vehicular battery. Do not attempt to operate a vehicle that does not have a battery installed.
- The appliance must only be connected to a 12V lead-acid battery. Do not use the appliance for charging dry-cell batteries that are commonly used with home appliances. These batteries may burst and cause injury to persons and damage property.
- Check the polarity of the vehicle battery terminals before connecting the appliance. Always



8 (United Kingdom model)



8

- Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες, όπως και τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας, του κατασκευαστή του οχήματος και του κατασκευαστή κάθε εξοπλισμού που σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε με αυτή τη συσκευή. Λάβετε υπόψη σας τις προειδοποιητικές ετικέτες αυτών των προϊόντων και του οχήματος.
 - Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση ως υποκατάστατο των μπαταριών οχημάτων. Μην επιχειρήσετε να οδηγήσετε ένα όχημα χωρίς εγκατεστημένη μπαταρία.
 - Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο με μπαταρίες μολύβδου 12V. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τη φόρτιση μπαταριών ξηρού τύπου, οι οποίες χρησιμοποιούνται ευρέως σε οικιακές συσκευές. Υπάρχει κίνδυνος αυτές οι μπαταρίες να εκραγούν και να προκαλέσουν τραυματισμούς σε ανθρώπους ή και υλικές ζημιές.
 - Προτού συνδέσετε τη συσκευή, ελέγχετε την πολικότητα των πόλων της μπαταρίας του οχήματος. Πάντα αποσυνδέετε πρώτα το αρνητικό (μαύρο) καλώδιο γεφύρωσης: ακολουθούμενο από το θετικό (κόκκινο) καλώδιο γεφύρωσης.
 - Όταν η συσκευή φορτίζεται ή δε χρησιμοποιείται, καθώς και πριν από τη σύνδεση αυτής με μια πηγή τροφοδοσίας ή ένα φορτίο, ο διακόπτης ON/OFF θα πρέπει να βρίσκεται στη θέση OFF..
 - Ποτέ μην αφήνετε την κόκκινη και τη μαύρη δαγκάνα να έρθουν σε επαφή μεταξύ τους ή με άλλον κοινό μεταλλικό αγωγό. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και/ή να δημιουργήσει κίνδυνο σπινθηρισμού/έκρηξης. Όταν οι δαγκάνες της μπαταρίας δε χρησιμοποιούνται, αποθηκεύετε τις πάντα στις ενσωματωμένες θήκες.
 - Όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά στην μπαταρία και τον κινητήρα του οχήματος, τοποθετήστε τη σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια και μην πλησιάζετε τις δαγκάνες, τα καλώδια, το ρουχισμό και μέρη του σώματός σας σε κινούμενα μέρη του οχήματος.
 - Αυτή η συσκευή περιέχει μια μπαταρία μολύβδου κλειστού τύπου. Συστήνεται η συσκευή να τοποθετείται οριζόντια κατά την αποθήκευση, τη χρήση και την επαναφόρτιση της.
- Προειδοποίηση!** Κατά τη φόρτιση των μπαταριών μολύβδου μπορεί να απελευθερωθούν εκρηκτικά αέρια, ενώ σε σπάνιες περιπτώσεις μπορεί να προκύψει διαρροή. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος αερίζεται καλά κατά τη διάρκεια των διαδικασιών εκκίνησης και φόρτισης με τη συσκευή.
- Μην φορτίζετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το συνδετήρα 12V όταν στο όχημα υπάρχουν

άνθρωποι. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος αερίζεται καλά.

- Για να ελαττώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέετε τη συσκευή από κάθε πηγή τροφοδοσίας πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό. Η απενεργοποίηση της συσκευής από το διακόπτη χωρίς την αποσύνδεση αυτής, δεν ελαττώνει αυτόν τον κίνδυνο.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από όλες τις πηγές φόρτισης προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία εκκίνησης με τη συσκευή.
- Ποτέ μην προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε ταυτόχρονα το φορτιστή ac και τη σύνδεση φόρτισης dc.

Συμπληρωματικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για τις ηλεκτρικές τρόμπες.

- Αποκλειστικά για χρήση στο σπίτι και το αυτοκίνητο. Χρησιμοποιήστε τη για να φουσκώσετε ελαστικά αυτοκινήτων και ποδηλάτων, μπάλες, φουσκωτά σκάφη, στρώματα θαλάσσης, στρώματα αέρος και για άλλες χρήσεις στο σπίτι και γύρω από αυτό. • Μην λειτουργείτε τον αεροσυμπιεστή συνεχώς για μεγάλα χρονικά διαστήματα (περίπου 10 λεπτά, ανάλογα με την θερμοκρασία περιβάλλοντος), καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί. Στην περίπτωση αυτή, ο συμπιεστής θα κλείσει αυτόματα. Αμέσως απενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας του συμπιεστή. Κάντε επανεκκίνηση του συμπιεστή μετά από ψύξη περίοδο περίπου 30 λεπτά.
- Δεν είναι ασφαλές να εισπνέετε τον πεπιεσμένο αέρα της τρόμπας. Ποτέ μην εισπνέετε αέρα από την τρόμπα ή από αναπνευστική συσκευή συνδεδεμένη με την τρόμπα.
- Χρησιμοποιήστε την για να φουσκώσετε αντικείμενα σύμφωνα με τις οδηγίες των κατασκευαστών τους. Μην υπερβείτε την ονομαστική πίεση καθώς μπορεί να προκαλέσει έκρηξη του αντικειμένου με αποτέλεσμα να τραυματιστείτε.
- Μην αφήνετε την τρόμπα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη. Μπορεί να προκαλέσει "σκάσιμο" των ελαστικών ή άλλων αντικειμένων. \
- Καθώς η δόνηση που παράγεται από την τρόμπα μπορεί να την κάνει να μετακινηθεί, μην τοποθετείτε την τρόμπα σε ράφια ή άλλες επιφάνειες που βρίσκονται ψηλά. Χρησιμοποιήστε τη πάνω στο έδαφος ή σε έναν πάγκο.
- Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε το εργαλείο. Ποτέ μην τρυπάτε,

συγκολλείτε ή τροποποιείτε την τρόμπα ή τα εξαρτήματά της.

- Μην λειτουργείτε την τρόμπα κατά τη διάρκεια λειτουργίας του κινητήρα του αυτοκινήτου.
- Χρησιμοποιήστε την τρόμπα με τα παρεχόμενα αξεσουάρ ή με αυτά που φέρουν ονομαστική πίεση 8,28 bar/120 p.s.i. ή υψηλότερη. Η χρήση αξεσουάρ που δεν ενδείκνυνται για αυτό το εργαλείο μπορεί να ενέχει κινδύνους.
- Μην παίζετε με το εργαλείο. Ο αέρας υψηλής πίεσης είναι επικίνδυνος. Μην κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς εσάς ή άλλους.
- Η τρόμπα μπορεί να θερμανθεί κατά τη χρήση. Αφήστε την τρόμπα να κρυώσει για 30 λεπτά, πριν την αποθηκεύσετε.
- Μην μεταφέρετε ποτέ την τρόμπα τραβώντας την από το σωλήνα.
- Αυτό το εργαλείο δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα παιδιά) με μειωμένες φυσικές, αντιληπτικές ή διανοητικές ικανότητες, ή άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, παρά μόνο εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση του εργαλείου από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να είναι είστε σίγουροι ότι δεν παίζουν με το εργαλείο.

Συμπληρωματικές οδηγίες ασφαλείας για τις μπαταρίες και τους φορτιστές ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Μην επιχειρήσετε ποτέ να ανοίξετε τις μπαταρίες για οποιοδήποτε λόγο.
- Μην εκθέτετε την μπαταρία σε νερό.
- Μην φυλάσσετε τις μπαταρίες σε μέρη όπου η θερμοκρασία μπορεί να υπερβεί τους 40°C.
- Η φόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 4°C και 40°C.
- Η φόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο με τους φορτιστές που παρέχονται μαζί με τη συσκευή.
- Όταν απορρίπτετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τις οδηγίες που δίνονται στην ενότητα "Προστασία του περιβάλλοντος".
- Κάτω από ακραίες συνθήκες, μπορεί να επέλθει διαρροή υγρών μπαταρίας. Αν παρατηρήσετε υγρό πάνω στις μπαταρίες, σκουπίστε το προσεκτικά με ένα πανί. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα.
- Στην περίπτωση επαφής με το δέρμα ή τα μάτια, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Προειδοποίηση! Το υγρό της μπαταρίας είναι αραιωμένο θειικό οξύ και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή υλικές ζημιές. Στην περίπτωση

επαφής με το δέρμα, ξεπλύντε αμέσως με άφθονο νερό. Αν παρουσιαστεί κοκκίνισμα του δέρματος, πόνος ή ερεθισμός, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Στην περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύντε αμέσως με άφθονο καθαρό νερό και ζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.

ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ

Ο φορτιστής σας είναι σχεδιασμένος για μια συγκεκριμένη ηλεκτρική τάση. Ελέγχετε πάντα αν η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών.

Προειδοποίηση! Ποτέ μην επιχειρείτε να αντικαταστήσετε τη μονάδα φορτιστή με έναν κανονικό ρευματολήπτη. Ο φορτιστής Black & Decker πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο για τη φόρτιση της μπαταρίας του εργαλείου το οποίο συνδέει. Αν χρησιμοποιηθεί για άλλες μπαταρίες, αυτό μπορεί να εκραγούν, προκαλώντας τραυματισμό και ζημιές.

- Μην επιχειρήσετε ποτέ να φορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Αν κάποιο καλώδιο φθαρεί, αντικαταστήστε το αμέσως.
- Μην εκθέτετε τον φορτιστή σε νερό.
- Μην ανοίγετε τον φορτιστή.
- Μην επεμβαίνετε στο φορτιστή.

Κατά τη φόρτιση, η μπαταρία πρέπει να βρίσκεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.

	Ο φορτιστής σας φέρει διπλή μόνωση, επομένως δεν απαιτείται σύρμα γείωσης.
	Μονωτικός μετασχηματιστής εξασφαλισμένης λειτουργίας. Η τροφοδοσία δικτύου είναι ηλεκτρικά διαχωρισμένη από την έξοδο του μετασχηματιστή.
	Ο φορτιστής προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Ασφαλής χρήση του ηλεκτρικού ρεύματος

Ελέγχετε πάντοτε αν η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα στοιχείων του εργαλείου.

- Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Η συσκευή αυτή διαθέτει μερικά ή όλα από τα παρακάτω χαρακτηριστικά:

1. Καλώδια γεφύρωσης
2. Χάλκινες δαγκάνες βαρέως τύπου και ακροφύσια
3. Λαβή μεταφοράς
4. Βαρέως τύπου σφιγκτήρες
5. Ενδεικτικές λυχνίες LED κατάστασης μπαταρίας
6. Διακόπτης ON/OFF
7. Ενδεικτική λυχνία αναστροφής πολικότητας
8. Διακόπτης on/off LED φωτισμού χώρου
9. LED φωτισμού χώρου
10. Οικιακός φορτιστής
11. Υποδοχές για δαγκάνες
12. Υποδοχή φόρτισης 12 Vdc
13. Διακόπτης on/off ηλεκτρικής τρόμπας
14. Σωλήνας αέρα με προσαρμογέα βαλβίδας γενικής χρήσης
15. Θήκη αποθήκευσης εξαρτημάτων

ΧΡΗΣΗ**Φόρτιση της συσκευής**

Όταν παραλαμβάνετε τη συσκευή, αυτή είναι μερικώς φορτισμένη.

- Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη συσκευή για 48 ώρες χρησιμοποιώντας τον οικιακό φορτιστή.

Οι μπαταρίες μολύβδου απαιτούν τακτική συντήρηση για να εξασφαλίζεται η πλήρης φόρτιση και η μεγάλη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Όλες οι μπαταρίες με το χρόνο χάνουν ενέργεια λόγω αυτο-εκφόρτισής τους, ενώ αυτό το φαινόμενο επιταχύνεται στις υψηλότερες θερμοκρασίες. Όταν η συσκευή δε χρησιμοποιείται, η Black & Decker συστήνει τη φόρτιση της μπαταρίας τουλάχιστον κάθε 30 ημέρες.

- Ελέγχετε τη στάθμη φόρτισης της μπαταρίας πιέζοντας το μπουτόν κατάστασης της μπαταρίας. Η ένδειξη LED κατάστασης φόρτισης υποδηλώνει τη στάθμη φόρτισης της μπαταρίας. Όταν ανάβει μόνο ένα κόκκινο LED, φορτίστε τη συσκευή.

Σημείωση: Η φόρτιση της μπαταρίας μετά από κάθε χρήση επιμηκύνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, ενώ οι συχνές και έντονες εκφορτίσεις μεταξύ φορτίσεων και/ή υπερφόρτιση μειώνουν τη διάρκεια ζωής της.

Σημαντικό! Όταν η μπαταρία αποφορτιστεί υπερβολικά και αν το πράσινο LED είναι αναμμένο όταν ο φορτιστής είναι στην πρίζα, αυτό υποδεικνύει ότι η μπαταρία είναι σε υψηλό στάδιο αντίστασης. Σε αυτή την περίπτωση, φορτίστε τη

μονάδα και να εγκαταλείψει τη μονάδα φόρτισης για χρονικό διάστημα 24-48 ώρες πριν από τη χρήση.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΤΟΝ ΟΙΚΙΑΚΟ ΦΟΡΤΙΣΤΗ

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ON/OFF είναι απενεργοποιημένος και το LED φωτισμού χώρου είναι σβηστό κατά τη φόρτιση της συσκευής.

Με την πρόοδο της φόρτισης, οι κόκκινες ενδεικτικές λυχνίες LED ανάβουν ή μια μετά την άλλη.

- Φορτίστε τη συσκευή μέχρι να ανάψει η πράσινη ενδεικτική ή να αναβοσβήνει λυχνία LED με την ένδειξη FULL.

- Συνεχίστε τη φόρτιση για μια έως δύο ακόμη ώρες.

Σημείωση: Ο οικιακός φορτιστής δεν πρέπει να παραμένει συνδεδεμένος για περισσότερες από 60 ώρες.

- Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε τον οικιακό φορτιστή και τοποθετήστε τον σε ασφαλές σημείο.

Χρήση της συσκευής ως στάρτερ μπαταρίας

Προειδοποίηση! Βεβαιωθείτε ότι οι ταχύτητες του οχήματος είναι στο “νεκρό” και το χειρόφρενο δεμένο.

Σημείωση: Αν οι συνδέσεις δεν γίνουν με το σωστό τρόπο, η μονάδα θα εκπέμπει ένα συνεχή ήχο μπιπ και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία αντίστροφης πολικότητας (x) θα ανάψει, ακόμη και αν ο διακόπτης ON/OFF είναι στη θέση OFF. Διορθώστε αμέσως τις συνδέσεις.

Προειδοποίηση! Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια δεν εμπλέκονται με κινούμενους ιμάντες ή το βεντιλατέρ.

1. Γυρίστε το κλειδί του κινητήρα του οχήματος στην κλειστή θέση και απενεργοποιήστε όλα τα εξαρτήματα προτού κάνετε οποιαδήποτε σύνδεση.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ON/OFF της συσκευής είναι στη θέση OFF.
3. Η ακόλουθη διαδικασία αφορά συστήματα αρνητικής γείωσης, δηλ. όταν ο αρνητικός πόλος της μπαταρίας συνδέεται με το σασί.
4. Συνδέστε τη θετική (+) κόκκινη δαγκάνα στο θετικό πόλο της μπαταρίας του οχήματος.
5. Συνδέστε την αρνητική (-) μαύρη δαγκάνα στο σασί του οχήματος ή σε ένα σταθερό, μη κινούμενο, μεταλλικό εξάρτημα του οχήματος ή τμήμα του σασί. Ποτέ μη συνδέετε τη δαγκάνα στον αρνητικό πόλο της μπαταρίας ή σε κάποιο κινούμενο μέρος. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου του αυτοκινήτου.
6. Γυρίστε το διακόπτη ON/OFF της συσκευής στη θέση ON.

7. Ξεκινήστε το όχημα ενεργοποιώντας τη μίζα για 3 έως 6 δευτερόλεπτα κάθε φορά.
Σημαντικό! Εάν ο κινητήρας δεν ξεκινήσει εντός 6 δευτερολέπτων, αφήστε την εσωτερική μπαταρία της μονάδας να κρυώσει για 3 λεπτά προτού κάνετε και άλλη προσπάθεια.
8. Όταν ξεκινήσει το όχημα, γυρίστε το διακόπτη ON/OFF της συσκευής στη θέση OFF.
9. Αφήστε αναμμένο τον κινητήρα του οχήματος.
10. Πρώτα αποσυνδέστε τη μαύρη (-) δαγκάνα που είναι συνδεδεμένη στον κινητήρα ή το σασί και μετά την κόκκινη (+) δαγκάνα που είναι συνδεδεμένη στο θετικό (+) πόλο της μπαταρίας.
11. Πιέστε προσεκτικά το αρνητικό (μαύρο) καλώδιο γεφύρωσης στο κανάλι αποθήκευσης, ξεκινώντας από το άκρο αντίθετα από τη δαγκάνα.
12. Στερεώστε την αρνητική (μαύρη) δαγκάνα στην υποδοχή για δαγκάνες (x).
13. Πιέστε προσεκτικά το θετικό (κόκκινο) καλώδιο γεφύρωσης στο κανάλι αποθήκευσης, ξεκινώντας από το άκρο αντίθετα από τη δαγκάνα.
14. Στερεώστε τη θετική (κόκκινη) δαγκάνα στην υποδοχή για δαγκάνες (x).
15. Φορτίστε τη συσκευή το συντομότερο δυνατό.
16. Βεβαιωθείτε ότι το LED φωτισμού χώρου δεν ανάβει κατά τη φόρτιση ή την αποθήκευση της συσκευής.

Χρήση του LED φωτισμού χώρου

Το LED φωτισμού χώρου λειτουργεί μέχρι 50 ώρες με πλήρη φόρτιση. Η διάρκεια ζωής του LED φωτισμού χώρου είναι 100.000 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή περιοχή είναι απενεργοποιημένο όταν η μονάδα είναι να χρειάζεται επαναφόρτιση ή αποθηκεύονται.

- Πιέστε το κουμπί on/off του LED φωτισμού χώρου, ο οποίος βρίσκεται στον επάνω πίνακα της μονάδας, για να ανάψετε το LED φωτισμού χώρου.
- Πιέστε ξανά το κουμπί on/off του LED φωτισμού χώρου, για να σβήσετε το LED φωτισμού χώρου.

Χρήση της ηλεκτρικής τρόμπας

Προειδοποίηση! Κατά τη χρήση της ηλεκτρικής τρόμπας:

- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική τρόμπτα ενώ αυτή είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα.
- Μην κατευθύνετε το στόμιο σε ζώα ή άλλα άτομα.
- Ποτέ μην αφήνετε σε λειτουργία το συμπιεστή χωρίς παρακολούθηση.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τους παρεχόμενους προσαρμογείς.

- Σε περίπτωση λειτουργίας της συσκευής για μεγάλο χρονικό διάστημα υπάρχει πιθανότητα υπερθέρμανσής της και ενεργοποίησης της θερμικής ασφάλειας. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο απενεργοποιήστε το συμπιεστή και αφήστε τον να κρυώσει για 30λεπτά.
- Αποθηκεύετε το συμπιεστή μακριά από μικρά παιδιά.
- Ο μετρητής έχει μόνο ενδεικτική χρήση. Η πίεση των ελαστικών πρέπει να ελέγχεται τακτικά με πιστοποιημένο μετρητή.
- Μη φουσκώνετε υπερβολικά αντικείμενα διότι προκαλείται κίνδυνος τραυματισμού.

Η παρούσα ηλεκτρική τρόμπτα μπορεί να χρησιμοποιείται για το φούσκωμα ελαστικών αθλητικού εξοπλισμού.

- Αφαιρέστε το σωλήνα της ηλεκτρικής τρόμπας από το χώρο αποθήκευσης.
- Εάν απαιτείται προσαρμογέα, επιλέξτε το σωστό προσαρμογέα για το προϊόν που φουσκώνετε και τοποθετήστε τον στο στόμιο.
- Τοποθετήστε το στόμιο της ηλεκτρικής τρόμπας ή τον προσαρμογέα, εάν έχει τοποθετηθεί, στη βαλβίδα του αντικειμένου που θέλετε να φουσκώσετε. Βεβαιωθείτε ότι το στόμιο έχει ασφαλίσει.
- Μετακινήστε το διακόπτη της ηλεκτρικής τρόμπας στη θέση ενεργοποίησης (I).
- Παρακολουθήστε το πιεσόμετρο μέχρι να φτάσει την επιθυμητή πίεση.
- Μετακινήστε το διακόπτη της ηλεκτρικής τρόμπας στη θέση απενεργοποίησης (0).
- Αφαιρέστε τον προσαρμογέα, εάν έχει τοποθετηθεί ή το στόμιο από το αντικείμενο που φουσκώνετε.
- Αφαιρέστε τον προσαρμογέα, εάν έχει τοποθετηθεί και αποθηκεύστε τον στην υποδοχή αποθήκευσης στομίων της ηλεκτρικής τρόμπας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αυτή η συσκευή / το εργαλείο της Black & Decker έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ελάχιστη δυνατή συντήρηση.

Η αδιάλειπτη και ικανοποιητική λειτουργία του εργαλείου εξαρτάται από τη φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό.

Προειδοποίηση! Πριν πραγματοποιήσετε οποιοδήποτε συντήρηση ή καθαρισμό πάνω στη

συσκευή/ το εργαλείο, βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα.

- Από καιρό σε καιρό σκουπίζετε τη συσκευή με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά ή υγρά καθαρισμού που περιέχουν διαλυτικά. Μη βουτάτε τη συσκευή μέσα σε νερό.
- Μετά από κάθε χρήση, καθαρίζετε τις δαγκάνες μπαταρίας και απομακρύνετε οπωσδήποτε τυχόν υγρά μπαταρίας που προκαλούν διάβρωση των δαγκάνων.
- Καθαρίζετε το εξωτερικό περιβλήμα του φορτιστή μπαταριών με ένα μαλακό πανί και, εάν χρειάζεται, με ένα διάλυμα ήπιου σαπουνιού.
- Μην αφήνετε να εισέλθει υγρό στο φορτιστή μπαταριών. Μη χρησιμοποιείτε το φορτιστή όταν αυτός είναι υγρός.
- Κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης, τυλίγετε χαλαρά τα καλώδια του φορτιστή μπαταριών, ώστε να αποτραπεί η πρόσκλιση ζημιάς σε αυτά.

Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος

Η εν λόγω σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτονται με άλλα απόβλητα των νοικοκυριών σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Για να αποφύγετε τυχόν κινδύνους για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακύκλωση ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε χρησιμοποιείται τη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε το προϊόν.

Μπορούν να λάβουν αυτό το προϊόν για την περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.



Η χωριστή συλλογή των χρησιμοποιημένων προϊόντων και συσκευασιών επιτρέπει στα υλικά να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά. Η επαναχρησιμοποίηση των ανακυκλωμένων υλικών βοηθάει στην πρόληψη της ρύπανσης του περιβάλλοντος και μειώνει τη ζήτηση για πρώτες ύλες.



Οι μπαταρίες μολύβδου μπορούν να επαναφορτιστούν πολλές φορές. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους, απορρίψτε τις μπαταρίες με την δέουσα φροντίδα για το περιβάλλον μας:

- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά, διότι μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Οι μπαταρίες μολύβδου (Pb) είναι ανακυκλώσιμες. Δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι μπαταρίες

πρέπει να αφαιρούνται και απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

- Μη βραχυκυκλώνετε τους πόλους της μπαταρίας.
- Έχετε υπόψη ότι οι μπαταρίες έχουν μεγάλο βάρος.
- Εάν είναι δυνατό, χρησιμοποιείτε μια συσκευή ώστε η μπαταρία να εξαντλείται εντελώς.
- Τοποθετήστε την μπαταρία σε κατάλληλη συσκευασία, ώστε να είναι αδύνατο το βραχυκύκλωμα των πόλων.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τύπος	BDJS450I μπαταρίας 12 V, 17 Ah, σφραγισμένες μολύβδου οξέος
Έξοδος (στιγμιαία)	A 450
Έξοδος (σταθερό για 5 δευτερόλεπτα)	A 300
Βάρος	kg 7

Πεζοδρομίου

Πίεση (max) bar / p.s.i 8.28/120

Ρεύματος φόρτισης προσαρμογέα

Είσοδος (EE και GB μοντέλα)	220-240 VAC
Έξοδος	12Vdc (500mA)

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Κατασκευαστής εκδίδει την παρούσα περιορισμένη εγγύηση στον αρχικό αγοραστή αυτού του προϊόντος. Αυτή η περιορισμένη εγγύηση δεν είναι μεταβιβάσιμη και ισχύει μόνο για μη εμπορική χρήση. Κατασκευαστής εγγυάται αυτή η μονάδα για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς έναντι ελαττωματικής κατασκευής ή υλικού. Είναι υποχρέωση του αγοραστή να διαβίβασει τη μονάδα, μαζί με την απόδειξη αγοράς στον κατασκευαστή προπληρωμένη ή τον αντιπρόσωπό του με το κόστος μεταφοράς. Η εγγύηση αυτή είναι άκυρη, αν η μονάδα είναι κατάχρηση, ο αδέλιος χειρισμός ή επισκευαστεί από οποιονδήποτε εκτός από τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του. Κατασκευαστής δεν παρέχει καμία εγγύηση, εκτός από αυτή την περιορισμένη εγγύηση και αποκλείει ρητώς κάθε σιωπηρή εγγύηση συμπεριλαμβανομένων καμία εγγύηση για τις επακόλουθες ζημιές. Αυτή είναι η μόνη που εκφράζονται περιορισμένη εγγύηση και κατασκευαστής ούτε αναλαμβάνει ούτε εξουσιοδοτεί κανέναν να αναλάβει ή να κάνει οποιαδήποτε άλλη υποχρέωση έναντι του προϊόντος, εκτός από αυτή την περιορισμένη εγγύηση.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam